

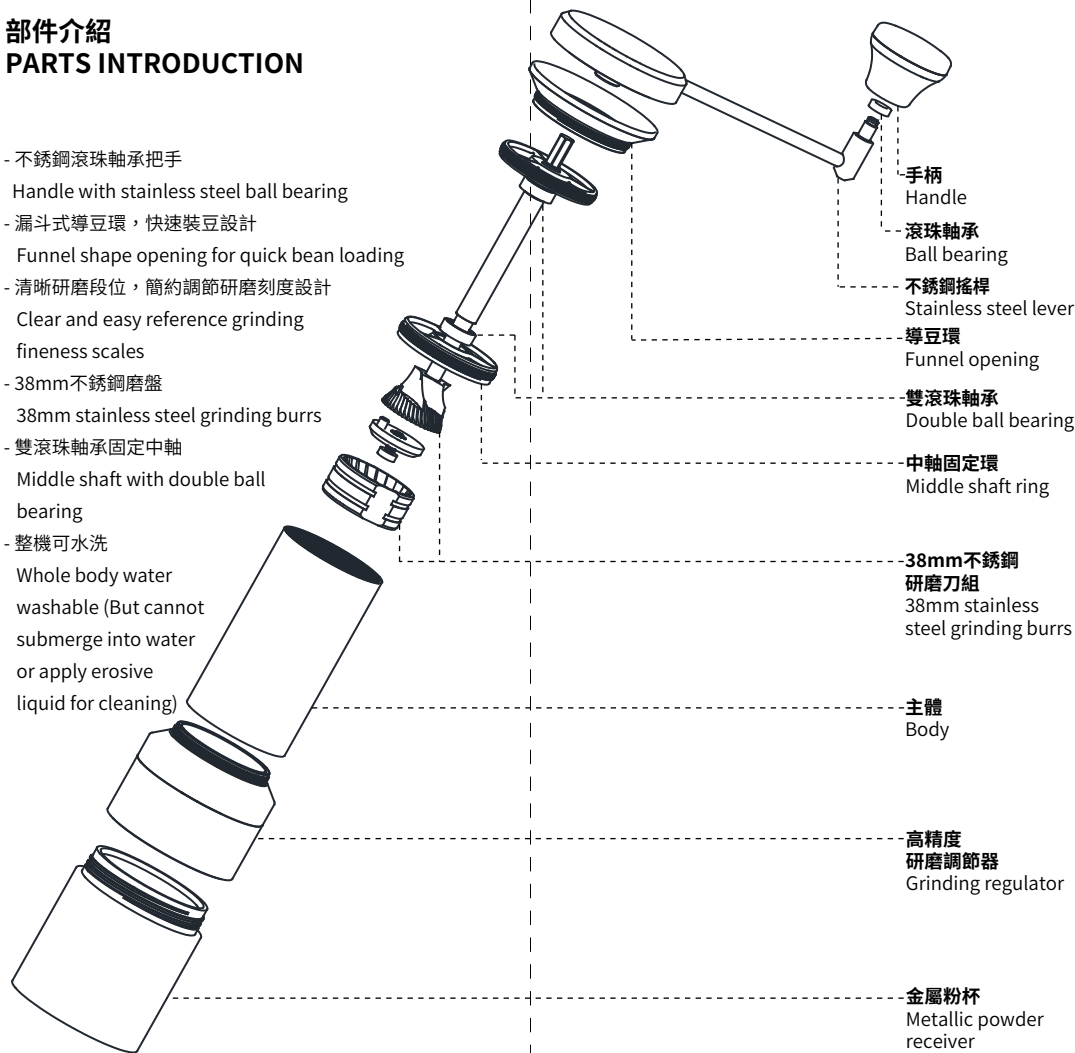
WPM
WELHOME PRO

部件介紹 PARTS INTRODUCTION

- 不銹鋼滾珠軸把手
Handle with stainless steel ball bearing
- 漏斗式導豆環，快速裝豆設計
Funnel shape opening for quick bean loading
- 清晰研磨段位，簡約調節研磨刻度設計
Clear and easy reference grinding fineness scales
- 38mm不銹鋼磨盤
38mm stainless steel grinding burrs
- 雙滾珠軸承固定中軸
Middle shaft with double ball bearing
- 整機可水洗
Whole body water washable (But cannot submerge into water or apply erosive liquid for cleaning)

MANUALGRINDER

咖啡手搖磨豆機 Hand Coffee Grinder 使用指南 User Manual



關於我們 ABOUT US

簡約設計，關注物品落實到日常之用時本質的狀態，在設計中專注產品細節和使用體驗，在製造中苛求精益求精的生產工藝，我們致力打造您喜愛的產品。

Elegant design, good consumer experience and superior workmanship to manufacture a lovable product are our mission.

感謝您選購我司產品，祝您生活愉快！

Thanks for buying our product and best wishes to you.

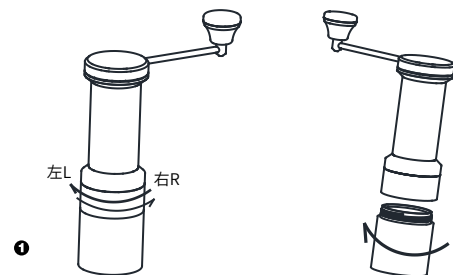
注意事項 CAUTIONS

- 此款手搖磨豆機設計為研磨咖啡豆。
This device is designed only for coffee bean grinding.
- 研磨度調節器為精密裝置，請勿自行拆卸。
Please do not disassembly the precision grinding regulator.
- 請勿讓兒童操作和把玩本產品，避免給孩童帶來不必要的傷害。
Please get children out of reach of this device to avoid any hurt.
- 磨芯邊緣較為鋒利，請注意以免劃傷。
Please beware of sharp burr edge to avoid scratching.
- 不建議自行拆卸、更換磨芯及其他內部部件。
Replacement of burrs and exchange of any internal parts by users are not recommended.
- 如有特殊要求，請在相關技術人員指導下進行。
Please inquire our technical staff first for any exceptional usage.

⚠ 違反以上使用注意事項所導致的後果，
我司概不負擔相應責任。
Our company is not responsible for any consequences
derived from not observing the above cautions.

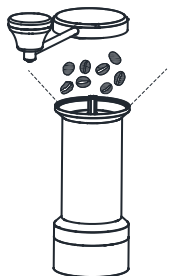
⚠ 注意：
請以包裝內實物為準，當產品規格、配件、設計變更時，
恕不另行通知。請妥善保管本使用說明書，以備日後查閱！
Product & packaging are subject to actual product.
Specifications, accessories and design are subject to
change without prior notice. Please keep this user manual
for future reference.

使用步骤 HOW TO USE



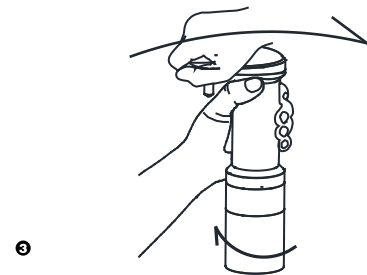
- **調節研磨刻度：向左L或向右R旋轉調節環。**
根據調節環上方相對應刻度標識，調整調節環選擇所需要的研磨粗細度。
初次使用不清楚粗細對應標識時，可以研磨一些咖啡豆，向左旋轉取下杯體，確定研磨的粗細效果。

Adjust grinding fineness: Turn left or right of the regulator ring to different scale markings on the regulator to obtain the required fineness.
To ascertain the fineness you want, you can release the receiver and try and see some ground output first with different scale adjustments.



- **取下上蓋，如圖所示垂直向上方向取出上蓋。**
放入烘焙好的咖啡豆（一次不得放入多於45克）。

Remove the cover with lever handle by taking out vertically up.
Put roasted beans in (not more than 45g per time).



- **蓋好上蓋，（如圖方式）一手握住主體，食指頂住頂部豆環另一手抓住手柄，順時針旋轉搖桿，進行研磨。**
研磨後，向左旋轉拔出粉杯，倒出磨好的咖啡粉。

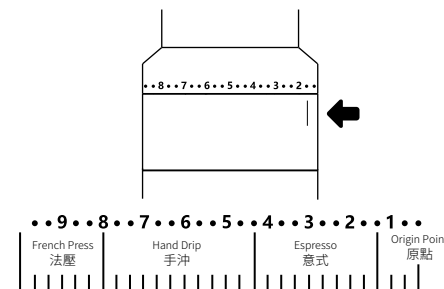
Put back the cover (as picture). Hold the body by one hand and grip the handle by another to rotate the lever clockwise to proceed grinding. After grinding, release the bottom receiver by turning leftward to pour the powder out.

- ⚠ **食指請勿超出豆環高度以免刮傷！**
Fingers should not exceed the height of regulator ring to avoid scratching.



- **倒出磨好的咖啡粉後，請用專用的清潔刷對粉杯進行清理。**
After pouring out the coffee powder, please use the brush given for cleaning.

研磨度調節 FINENESS ADJUSTMENT



將調節環上的標識（如圖所示，← 位置標識）向右旋轉至1以下啟點時，為最細極限，此時內外刀盤貼合，為刻度原點。

Turn the regulator to adjust the fineness (from coarse to fine as illustrated).

⚠ **注意：**
請勿在原點時強行旋轉手柄，強行旋轉手柄時容易損壞研磨刀組
Do not force to rotate over the origin that will damage the burrs.

Espresso 意式咖啡	1-4 刻度 Scale
Hand Drip 手沖咖啡	4-8 刻度 Scale
French Press 法壓壺	8-9 刻度 Scale

⚠ **注意：**
因咖啡豆烘焙程度及各人口味不同，研磨要求也不同，可依實際自行調整，以上數據僅供參考。
Due to different roasted levels of beans and personal taste, grinding fineness requirements may also be different.
The above are for reference only.

日常養護 DAILY CARE

建議使用配備的毛刷對本產品進行清理，本產品可水洗但請勿將本產品長時間泡入水中和長期水洗。
(因本產品配備的不銹鋼軸承長期水洗會影響使用壽命)
使用常溫水沖洗後，請放置於陽光下快速乾燥後，將本產品放置於背陰乾燥環境下存放。

It is advised to use the brush given for cleaning. Washing by water is viable but do not submerge it into water or wash it for too long time. (Long period washing will shorten the life of the precision shaft)
Use only water at normal temperature to clean.
After wiping by dry cloth, put it under the sun for better drying. Then, always store it at a dry place.

通匯家電有限公司(香港總公司)

地址：香港九龍觀塘創業街2號美亞工業大廈7字樓
電話：852-23438211
傳真：852-23431647
電郵：welhome@gewcorp.com
網址：www.wpm.hk